

## 中文 140 W12 NC13 Take-home Quiz (60%)

xingming

姓名(name): \_\_\_\_\_

Due: Mon. 4/10/06

阅读理解:

穿名牌衣服, 是有面子; 喝很贵的酒, 是有面子; 开又大又漂亮的私人汽车更是非常有面子。无论是城市还是农村(countryside), 过去还是现在, 有些中国人为了面子花了很多钱, 买非常贵的东西, 送给别人或是给自己, 不管这些东西是不是他们真正需要的。面子到底是什么呢? 它为什么能影响人们的日常消费行为(consuming behavior)呢?

从社会心理学的角度来看, “面子”是一个人在社会上有成绩而得到的社会地位(status)。所以一个人为了让别人对他有一个好印象, 他会特别做一些事, 比方像在客厅里挂(hang)上名人的画儿, 或是随身带着重要的人送的装饰品等等。这些都是“面子功夫(efforts)”。

在爱面子的人看来, 开Benz车比开Audi车有面子、坐Audi车比坐Ford车有面子; 住独立的大房子比住城市里的公寓(apartment)有面子; 花公司的钱上饭馆儿比花自己的钱上饭馆儿有面子; 打高尔夫球(golf)比打羽毛球有面子等等。“面子”代表着人跟人交往中, 个人希望自己在别人心中应该有的地位(status)。

一般来说, 中国人的面子观念极强, 不但能“伤(to hurt)面子”、“丢(to lose)面子”, 还能“给面子”、“赏(to reward)面子”。所以, “爱面子”可以说是中国人性的一个特点。

1. 对有些中国人来说, 怎么样才算是面子?
2. 从社会心理学的角度来看, 面子是什么? 什么是“面子功夫”?
3. 对中国人来说, 面子代表着什么?

二、Listen to the song 遇见 first then filling the blanks (30%)

Go to 140 webpage then click on “Weekly Quiz Take-Home music file” Enjoy it!

<http://academics.hamilton.edu/eal/home/Courses/140/2006%20140/2006%20Chinese%20140%20assgnments.htm>

yù jiàn  
遇见

sūn yàn zī  
孙燕姿 唱

我在某年某月醒过来

我期待

未来却不能安排

未来有一个人在等待

爱要拐几个弯才来

会有怎样的对白

他在多远的未来

我听见风

拿着爱的号码牌

飞过一片时间海

受伤害

梦的入口有点窄

是最美丽的意外

我的谜底会解开

期待 to hope; to expect

未来 future

安排 to arrange

意外 unexpected; accident

拐弯 to turn the corner

遇见 to meet with

对白 dialogue

窄 narrow

号码牌 number tablet

受伤害 to get hurt

梦 dream

入口 an entrance

阴天 a cloudy day

谜底 an answer to a riddle

解开 to untie; unbind; loosen